



LA VISITA DE JORGE LUIS BORGES A CHILE EN 1976 EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Sergio Martínez Boza

570033

Se ha dicho por diversos autores y con insistencia, que Borges perdió el Premio Nobel de Literatura por haber venido a Chile en 1976 y por haber expresado aquí su adhesión al régimen militar de gobierno que encabezaba el general Augusto Pinochet. Su biógrafo, Volodia Teitelboim, en su libro *Los dos Borges. Vida, muerte, enigmas* (Edit. Sudamericana, Santiago, 1996), nos dice que el ensayista suizo Arthur Lundkvist, uno de los dieciocho miembros de la Real Academia suiza que disciernen el Premio Nobel, le habría confidenciado lo siguiente: "Soy y seré un tenaz opositor a la concesión del Premio Nobel de Literatura a Borges, por su apoyo a la dictadura de Pinochet, que ha sido usada por la propaganda de la tiranía para intentar una operación cosmética".

Debo reconocer que a mí me cupo una cierta intervención en la gestación de esta visita de Borges a Chile. Ha transcurrido casi un cuarto de siglo desde que ella ocurrió. Hoy me parece conveniente exponer estos recuerdos en la sección de testimonios de la prestigiosa revista *Mapocho*.

En el mes de mayo de 1976 yo me desempeñaba como profesor de Historia del Derecho en la Universidad de Chile y ocupaba el cargo de presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura. Por esos días viajé a Buenos Aires y, en una recepción a la que asistí invitado por un amigo, el catedrático mendocino profesor Rodríguez Arias, conocí al gran jurista argentino, tratadista de derecho penal, don Sebastián Soler. Recién regresaba de un viaje a Chile y comentó que él había creído encontrar a nuestro país bajo un opresivo régimen policial. Le había sorprendido la normalidad en que se desenvolvía la vida ciudadana, después de escuchar en el exterior las graves denuncias que se formulaban al régimen militar, lo que le inquietaba por su propia seguridad y la de sus acompañantes. En ese instante se me ocurrió que sería positivo para mejorar la imagen de Chile más allá de sus fronteras, que un intelectual extranjero como el profesor Soler pudiera hacer públicas sus impresiones. Ello me llevó a proponerle que aceptara conversar con un periodista, que yo podría presentarle, al que repitiera las expresiones que acababa de formular. De inmediato se apartó de mi lado con un gesto de malestar. Al día siguiente, en vísperas de mi regreso a Chile, pasé a saludar a Jorge Luis Borges, al que conocía desde sus tiempos de Director de la Biblioteca Nacional. Hablamos de Chile y me dijo que le gustaría venir. No dije nada, pero a mi regreso hablé de éstas y otras experiencias de mi reciente viaje con Alfonso de Ávila Martel, quien era mi jefe en la Universidad, como Director del Seminario de Historia del Derecho y, además, director de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile.

Pocos días después, Ávila Martel me dijo haber conversado con el Vicerrector de extensión y Comunicaciones de la Universidad, Ricardo Alegria Carranza, quien

La visita de Jorge Luis Borges a Chile en 1976 en el centenario de su nacimiento [artículo] Sergio Martínez Baeza.

Libros y documentos

AUTORÍA

Martínez Baeza, Sergio, 1930-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La visita de Jorge Luis Borges a Chile en 1976 en el centenario de su nacimiento [artículo] Sergio Martínez Baeza.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)